

सार्वजनिक शुल्क (Public Charge) क्या है ?

एक आप्रवासी जो सरकार से कुछ प्रकार के लाभों का उपयोग करता है, उसे सरकार द्वारा "सार्वजनिक शुल्क" (Public Charge) माना जा सकता है। यह आपकी आब्रजन स्थिति को प्रभावित कर सकता है। हालाँकि सिर्फ सरकारी कार्यक्रमों का उपयोग करना आपको "सार्वजनिक शुल्क" नहीं बनाता है।

कौन से कार्यक्रम के उपयोग से किसी को Public Charge माना जा सकता है?

अभी केवल निम्नलिखित सरकारी कार्यक्रम

Public Charge में शामिल हैं:

- नकद सहायता (TANF या SSI)
- अगर सरकार दीर्घकालिक संस्थागत स्वास्थ्य देखभाल के लिए भुगतान कर रही है (जैसे नर्सिंग होम)

यहां तक कि इन कार्यक्रमों में नामांकित होने का ये मतलब नहीं है कि आप Public Charge माने जाएंगे।

लेकिन कुछ चीजें सरकार देखती है और विचार करती है।

अधिकांश सरकारी लाभ इस सूची में शामिल नहीं हैं। यदि आपके बच्चे यूएस (USA) के नागरिक हैं तो आप खुद को जोखिम में डाले बिना इन कार्यक्रमों का उपयोग बच्चों के लिए करने के लिए आवेदन कर सकते हैं।

सरकार कब तय करती है कि कोई व्यक्ति "Public Charge" है कि नहीं ?

यह तब होता है जब आप केवल ग्रीन कार्ड के लिए आवेदन कर रहे होते हैं। जब आप नागरिकता के लिए आवेदन करते हैं तो सरकार जांच नहीं करती है कि क्या आप "Public Charge" हैं कि नहीं।

कुछ स्थितियों में आप्रवासि Public Charge कि चिंता के बिना ग्रीन कार्ड या वीजा के लिए आवेदन कर सकते हैं, इसमें शामिल है:

- शरणार्थी और Asylees
- मानव तस्करी के शिकार (T- Visa)
- घरेलू हिंसा या गंभीर अपराधों के शिकार (जैसे U- Visa धारक)
- VAWA स्व-याचिकाकर्ता (self petitioners) (उन लोगों के लिए जो परिवार के सदस्यों द्वारा की गई हिंसा के शिकार हैं)
- विशेष आप्रवासी किशोर (SIJS)
- कुछ अन्य आप्रवासी

सरकार ने हाल ही में "सार्वजनिक शुल्क" से संबंधित नियमों को बदलने का प्रयास किया। लेकिन कई दायर मुकदमों ने परिवर्तनों को रोक दिया, और अभी के लिए, कुछ भी नहीं बदला है। सार्वजनिक शुल्क कई लोगों पर लागू नहीं होता है, और अधिकांश सरकारी कार्यक्रम नियमों में शामिल नहीं होते हैं।

मुझे क्या करना चाहिए?

यदि आप Public Charge में शामिल होने के जोखिम में नहीं हैं, तो आपको अपने लाभों को रद्द करने की आवश्यकता नहीं है। यदि आप Public Charge में शामिल हो सकते हैं, तो आप और आपके परिवार की जरूरतों के साथ-साथ आब्रजन (immigration) संबंधित मुद्दों के बारे में सोचना महत्वपूर्ण है।

यदि आपके दिमाग में मौजूदा या भविष्य के (existing or future) आब्रजन आवेदन (immigration application) से संबंधित Public Charge के बारे में प्रश्न हैं, तो आपको एक आब्रजन वकील (Immigration Attorney) से परामर्श करना चाहिए। कानूनी सलाह लेने के लिए 1-800-566-7636 पर न्यू अमेरिकन्स हॉटलाइन पर कॉल करें। हॉटलाइन निशुल्क और गोपनीय है, और कई भाषाओं में मदद उपलब्ध है।

What is a “public charge?”

A person who uses some kinds of benefits from the government might be considered a “public charge” by the government. This can affect your immigration status. Just using government programs does not make you a public charge.

Which programs might put someone at risk of being considered a “public charge”?

The **ONLY** government programs right now are:

- Cash assistance (like TANF or SSI)
- If the government is paying for institutionalized longterm health care (like a nursing home)

Even being enrolled in these programs does **NOT** mean you will automatically be considered a public charge. But these are some of the things the government looks at.

MOST government benefits are not included. If your children are US citizens, you can apply for them to use these programs without putting yourself at risk.

When does the government decide if someone is a “public charge”?

It happens when you are applying for a green card. When you apply for citizenship the government does NOT check if you are a “public charge.”

Immigrants with certain statuses can apply for a green card without being considered a “public charge” no matter what. These include:

- Refugees and asylees
- Victims of serious crimes (like U and T visa holders)
- VAWA self-petitioners (for people who are victims of violence committed by family members)
- Special immigrant juveniles (SIJS)
- Some other immigrants

The government recently attempted to change the rules used to decide if someone is a “public charge.” Law-suits have stopped the changes, and for now, **NOTHING HAS CHANGED.** Public charge doesn’t apply to many people, and most government programs aren’t included in the rules.

What should I do?

You don’t need to cancel your benefits if you’re not at risk of being considered a “public charge.” Even if you are, it is important to think about what programs you and your family need as well as immigration concerns. If you have questions about “public charge” related to an existing or future immigration application, you should talk to an immigration lawyer. Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. The hotline is free and anonymous, and help is available in many languages.